

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01183 2K008 006 45**
des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	Hose
Gewebe	Comfort
HB Art.-Nr.	01183 2K008 006 45

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

entspricht.

Die notifizierte Stelle

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

ppa. Sven Holst
Geschäftsführung

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU declaration of conformity



For Art. No. **01183 2K008 006 45**
by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	Trousers
Fabric	Comfort
HB Art. No.	01183 2K008 006 45

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

standard.

The notified body

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the
number:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01183 2K008 006 45**
du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Trousers
Tissu	Comfort
N° d'art. HB	01183 2K008 006 45

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

harmonisée.

L'organisme notifié

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU izjava o sukladnosti



Za Art. br.: **01183 2K008 006 45**
proizvođača **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Proizvođač ovime izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da artikl opisan u nastavku

Naziv Trousers
Tkanina Comfort
HB art. br.: 01183 2K008 006 45

odgovara važećim propisima za usklađivanje Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenoj
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

normi.

Prijavljeno tijelo

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Potpisao za i u ime:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declaração de conformidade UE



Para art. n.º **01183 2K008 006 45**
do fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

o fabricante declara, a responsabilidade própria, que o artigo descrito em seguida

Designação	Trousers
Tecido	Comfort
N.º art. HB	01183 2K008 006 45

cumpra a legislação comunitária de harmonização pertinente da diretiva (UE) 2016/425, bem como a norma

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

harmonizada.

A entidade notificada

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

realizou o ensaio de tipo UE (Módulo B) e elaborou o certificado de ensaio de tipo UE com o número:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Assinado por e em nome de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declaración de conformidad UE



Para núm. ref. **01183 2K008 006 45**
del fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

El fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo descrito a continuación

Denominación	Trousers
Tejidos	Comfort
Núm. ref. HB	01183 2K008 006 45

cumple las disposiciones de armonización aplicables del Reglamento (UE) 2016/425, además de la norma
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

armonizada.

El organismo notificado

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

Ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido la prueba de examen de tipo con
número:

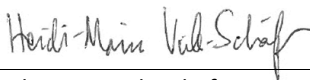
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Firmado para y en nombre de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **01183 2K008 006 45**
van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

Aanduiding Broek TEMPEX® CHILLROOM COMFORT
Stof Comfort
HB-art.nr 01183 2K008 006 45

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

voldoet.

De aangemelde instantie

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

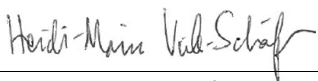
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **01183 2K008 006 45**
del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

Definizione	Pantaloni TEMPEX® CHILLROOM COMFORT
Tessuto	Comfort
Cod. art. HB	01183 2K008 006 45

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

armonizzata.

L'organismo notificato

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **01183 2K008 006 45**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

Megnevezés	Trousers
Szövet	Comfort
HB cikkszám	01183 2K008 006 45

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványnak

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

megfelel.

A vizsgálószervezet

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01183 2K008 006 45**
proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	Trousers
Tkanina	Comfort
Izd. HB št.	01183 2K008 006 45

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

Priglašeni organ

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

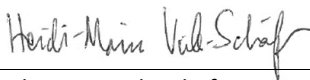
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **01183 2K008 006 45**
výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

Označení	Trousers
Tkanina	Comfort
Kat. č. HB	01183 2K008 006 45

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

normě.

Oznámený subjekt

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:

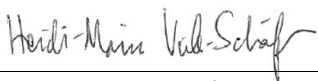
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Vyhlásenie o zhode EÚ



pre výr. č. **01183 2K008 006 45**
výrobcu **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej uvedený výrobok

označenie	Trousers
materiál	Comfort
HB výr. č.	01183 2K008 006 45

zodpovedá platným harmonizačným právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj norme
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

harmonizovanej.

Notifikovaný orgán

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ s číslom:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Podpísaný za a v mene: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01183 2K008 006 45**
producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

Oznaczenie	Trousers
Tkanina	Comfort
Nr kat. HB	01183 2K008 006 45

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

normą.

Placówka notyfikacyjna

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

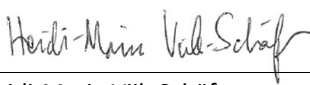
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Για τον κωδ.: **01183 2K008 006 45**
του κατασκευαστή **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

ο κατασκευαστής δηλώνει υπεύθυνα ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Ονομασία	Trousers
Ύφασμα	Comfort
Κωδ. HB	01183 2K008 006 45

πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, καθώς και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

Ο κοινοποιημένος φορέας

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

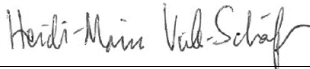
έχει διεξάγει τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ (μονάδα Β) και εξέδωσε τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ υπ' αριθ:
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Υπογραφή από και εξ' ονόματος: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **01183 2K008 006 45**

fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

Betegnelse	Trousers
Væv	Comfort
HB art.-nr.	01183 2K008 006 45

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

standard.

Det bemyndigede organ

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst'.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ELi vastavusdeklaratsioon



järgmisele: Toote nr **01183 2K008 006 45**
tootjalt **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et alljärgnevalt kirjeldatud toode

Nimetus	Trousers
Kangas	Comfort
HB tootenr	01183 2K008 006 45

on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 asjakohaste ühtlustamisõigusaktide ning harmoneeritud
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

standardiga.

Teavitatud asutus

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

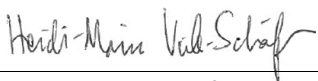
tegi EL-tüübihindamise (moodul B) ja väljastas EL-tüübihindamine numbriga:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Alla kirjutanud järgmise eest ja nimel:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024


Sven Holst
COO


i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kohde tuotenro **01183 2K008 006 45**

Valmistaja **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

valmistaja ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote

Nimi	Trousers
Materiaali	Comfort
HB-tuotenro	01183 2K008 006 45

on alalla yleisesti käytössä olevan asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädännön sekä yhdenmukaistetun

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

standardin vaatimusten mukainen.

Ilmoitettu laitos

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyypitarkastustodistuksen numerolla:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Tuotantojohdon puolesta ja nimissä allekirjoittanut: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst'.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Dearbhú comhréireachta an AE



Do Uimh. Airt. **01183 2K008 006 45**
ag an monaróir **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Dearbhaíonn an monaróir faoina fhreagracht féin go bhfuil an t-alt a thuairiscítear thíos:

Ainm	Trousers
Éadach	Comfort
Uimh. Airt. HB	01183 2K008 006 45

i gcomhréir leis an reachtaíocht chomhchuibhithe le haghaidh Rialacháin (AE) 2016/425 agus leis an gcaighdeán

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

chomhchuibhithe.

An comhlacht dá dtugtar fógra

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

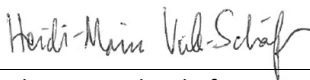
rinne scrúdú cineál an AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE leis an uimhir:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Sínithe le haghaidh agus thar ceann: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024


Sven Holst
COO


i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ES atbilstības deklarācija



Par Art. nr. **01183 2K008 006 45**

Ražotājs **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka tālāk norādītā prece

Apzīmējums	Trousers
Audums	Comfort
HB art. nr.	01183 2K008 006 45

atbilst direktīvas (ES) 2016/425 attiecīgajiem saskaņotajiem tiesību aktiem, kā arī saskaņotajiem

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

standartiem.

Pilnvarotā iestāde

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa pārbaudes numuru:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Parakstīts HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG vārdā: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst'.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **01183 2K008 006 45**
gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys

Pavadinimas	Trousers
Audinys	Comfort
HB Art. nr.	01183 2K008 006 45

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjų standartą

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024


Sven Holst
COO


i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **01183 2K008 006 45**
al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

Descriere	Trousers
Material țesut	Comfort
Art. HB nr.	01183 2K008 006 45

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul
EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

armonizat.

Organismul notificat

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:
24.1.12.0037 | 03.06.2024

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024



Sven Holst
COO



i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-försäkran om överensstämmelse



För artikel nr: **01183 2K008 006 45**
från tillverkaren: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

förklarar tillverkaren på eget ansvar att följande beskriven artikel

Beteckning	Trousers
Material	Comfort
HB artikelnr	01183 2K008 006 45

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 samt den harmoniserade

EN 342:2017 0,391 (B) AP2 X

standarden.

Anmält organ

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyg med nummer:

24.1.12.0037 | 03.06.2024

Undertecknat för och å vägnar: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 03.06.2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'SH' or similar initials.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification